

ترجمہ القصصہ

ترجمہ القرآن الکریم

(قسط ۲)

ذکر الہی کی فضیلت

باہمی تعاون کا سنہری اصول تعاون علی البر والتقوی

﴿عن معاذ عن رسول اللہ ﷺ اخذ بيده وقال يا معاذ واللہ انی لاحبک فقال او صیك يا معاذ لا تدعن فی دہر کل صلاة تقول اللہم اعنی علی ذکرک وشکرک وحسن عبادتک﴾ (سنن ابی داؤد کتاب الوتر باب الاستغفار)

”حضرت معاذ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے ان کا ہاتھ پکڑا اور فرمایا اے معاذ اللہ کی قسم میں تجھ سے محبت کرتا ہوں۔ پھر فرمایا میں تجھ کو وصیت کرتا ہوں کہ ہر نماز کے بعد ان کلمات کا کہنا ترک نہ کرنا اے اللہ تو اپنے ذکر و شکر اور اچھے طریقے سے اپنی عبادت کرنے پر ہمیشہ مدد فرما۔“

قارئین کرام! مذکورہ حدیث میں ذکر و شکر اور عبادت کیلئے اللہ کی مدد حاصل کرنے کی تاکید ہے کیونکہ اس کی مدد اور توفیق کے بغیر انسان کچھ نہیں کر سکتا۔ آنحضرت ﷺ سے متعدد روایات منقول ہیں جن سے ذکر الہی کی فضیلت واضح ہوتی ہے۔ چنانچہ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ اور حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ بیان فرماتے ہیں کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا: ﴿لا یقعد قوم یذکرون اللہ عزوجل الا حفتهم الملائکة وغشيتهم الرحمة ونزلت علیہم السکينة و ذکرہم اللہ فیمن عنده﴾ (صحیح مسلم کتاب الزکوة والدعاء) ”جو لوگ بھی اللہ کا ذکر کرنے بیٹھے ہیں تو فرشتے انہیں گھیر لیتے ہیں اور رحمت ان پر چھا جاتی ہے اور سکینہ (اللہ کی خاص مدد) ان پر نازل ہوتی ہے اور اللہ ان کا ذکر ان لوگوں میں فرماتا ہے جو اس کے پاس ہوتے ہیں۔“

علاوہ ازیں ذکر کی اہمیت و فضیلت کے متعلق مندرجہ ذیل حدیث سے بھی کافی تفصیل ملتی ہے۔ طوالت کے خوف سے صرف ترجمہ پیش خدمت ہے۔ ”حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا اللہ تعالیٰ کے کچھ فرشتے ہیں جو اللہ کا ذکر کرنے والوں کو تلاش کرتے ہوئے راستوں میں گھومتے پھرتے ہیں جب وہ کسی ایسی جماعت کو پاتے ہیں جو اللہ کے ذکر میں مصروف ہوتی ہے تو ایک دوسرے کو پکار کر کہتے ہیں کہ ادھر آؤ۔ یہاں تمہاری حاجت (مطلوبہ چیز) ہے۔ پس وہ ان کو آسمان دنیا تک اپنے پردوں سے ڈھانپ لیتے ہیں نہیں (جب وہ وہاں سے فارغ ہو کر اللہ کے پاس جاتے ہیں تو) ان کا رب ان سے پوچھتا ہے حالانکہ وہ خوب جانتا ہے میرے بندے کیا کہتے تھے۔ آپ نے فرمایا فرشتے جواب دیتے ہیں وہ تیری تسبیح و تہلیل و تہلیل و تہلیل و تہلیل کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ ان سے پوچھتا ہے کیا انہوں نے مجھے دیکھا ہے۔ فرشتے کہتے ہیں اللہ کی قسم انہوں نے تجھے دیکھا نہیں۔ پس اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر وہ مجھے دیکھ لیں تو ان کا کیا حال ہو۔ آپ نے فرمایا فرشتے عرض کرتے ہیں اگر وہ تجھے دیکھ لیں تو وہ تیری اس سے بھی زیادہ عبادت کرتے۔ اس سے بھی زیادہ تیری بزرگی اور اس سے بھی زیادہ تیری پاکیزگی بیان کرتے تو اللہ تعالیٰ پوچھتا ہے وہ کیا کہتے ہیں۔ آپ نے فرمایا فرشتے جواب دیتے ہیں وہ تجھ سے جنت مانگتے ہیں۔ آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا انہوں نے جنت دیکھی ہے۔ فرشتے عرض کرتے ہیں نہیں۔ اے رب انہوں نے جنت تو نہیں دیکھی۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر وہ جنت کو دیکھ لیں تو ان کا کیا حال ہو۔ فرمایا فرشتے کہتے ہیں اگر وہ اس کو دیکھ لیں تو اس کیلئے ان کی حرص اور طلب اور زیادہ شدید ہو جائے اور اس میں ان کی رحمت اور زیادہ بڑھ جائے۔ اللہ تعالیٰ پوچھتا ہے وہ کس چیز سے پناہ مانگتے تھے۔ فرشتے عرض کرتے تھے وہ جہنم کی آگ سے پناہ مانگتے ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کیا انہوں نے آگ کو دیکھا ہے۔ فرشتے عرض کرتے ہیں نہیں۔ انہوں نے اسے دیکھا نہیں۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اگر وہ دیکھ لیں تو کیا حال ہو۔ فرمایا فرشتے عرض کرتے ہیں اگر وہ اسے دیکھ لیں تو اس سے کہیں زیادہ دور ہو جائیں اور اس سے کہیں زیادہ ڈریں۔ فرمایا۔ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے پس میں تمہیں اس بات کا گواہ بنا ہوں کہ میں نے انہیں بخش دیا۔ آپ نے فرمایا فرشتوں میں سے ایک فرشتہ عرض کرتا ہے ان میں فلاں آدمی جو تمہارا دشمن تھا وہ ان میں سے نہیں تھا۔ وہ تو صرف ایک کام کیلئے آیا تھا۔ (کسان کے ساتھ مجلس ذکر میں بیٹھ گیا) اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یہ اللہ کا ذکر کرنے والے ایسے ہم نشین ہیں کہ ان کے ساتھ بیٹھنے والا بھی محروم نہیں رہتا۔ (بخاری و مسلم کتاب الزکوة والدعاء)

مذکورہ حدیث سے ذکر الہی اور ذکر الہی کی فضیلت کا بخوبی اعجاز ہو جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ ہمیں اپنا زیادہ سے زیادہ ذکر کرنے کی توفیق عطا فرمائے۔ (آمین)

تولہ تعالیٰ: ﴿وتعاونوا علی البر والتقوی ولا تعاونوا علی الائم والعدوان﴾ (المائدہ آیت ۲) ”یکٹی اور پرہیزگاری میں ایک دوسرے کا تعاون کرو اور گناہ اور ظلم و زیادتی میں ایک دوسرے کی مدد نہ کرو۔“

قارئین کرام! مذکورہ بالا قرآنی جملہ سورۃ مائدہ کی دوسری آیت سے متعلق ہے۔ اس میں اللہ رب العزت نے ایک ایسا سنہری اصول اختیار کرنے کا حکم دیا ہے جس پر تمام انسانوں کی صلاح و فلاح موقوف ہے اور یہ اصول پورے نظام عالم کی روح ہے۔ وہ اصول یہ ہے کہ انسانوں کے مابین تعاون و تباہی بنیاد صرف نیکی اور تقویٰ کا کام ہونا چاہئے۔ جس کیلئے قرآن حکیم نے ”تد تقویٰ“ کے دو لفظ اختیار فرمائے۔ مفسرین نے تد کے معنی اس جملہ فعل الخیرات یعنی نیک عمل قرار دیے ہیں اور تقویٰ کے معنی ترک المکر امت یعنی برائیوں کا ترک بتلائے ہیں اور اس کے بالمقابل الاائم والعدوان کے کا ذکر کیا ہے۔ لفظ ائم مطلق گناہ اور مصیبت کے معنی میں ہے۔ خواہ وہ حقوق سے متعلق ہوں یا عبادات سے اور عدوان کے معنی حد سے تجاوز کرنے کے ہیں۔ مراد اس سے ظلم و جور ہے۔ تد تقویٰ پر تعاون اور امداد کرنے کیلئے رسول اللہ ﷺ نے ارشاد فرمایا ﴿من دعا الی ہدی کان لہ من الاجر مثل اجور من تبعہ لا ینقص ذلک من اجورہم شیئا من دعا الی ضلالہ کان علیہ من الائم مثل الائم من تبعہ لا ینقص ذلک من الائمہم شیئا﴾ (صحیح مسلم کتاب العلم باب من سن سنة حسنة او سئیة)

”جس نے کسی کو ہدایت کی طرف بلایا تو اس کو ان تمام لوگوں کے برابر اجر ملے گا جو اس کی پیروی کرنے والوں کو ملے گا۔ یہ ان کے اجروں سے کچھ کی نہیں کرے گا اور جو کسی کو گمراہی کی طرف بلانے کا تو اس پر ان تمام لوگوں کے گناہوں کا اتنا وبال بھی ہوگا جو اس کی پیروی کرنے والوں کو گناہ کرنے کا ہوگا یہ ان کے گناہوں میں سے کچھ کی نہیں کرے گا۔“

گناہ اور ظلم و زیادتی کے کاموں پر تعاون کرنے والے مسلمان کے متعلق رسول کریم ﷺ نے سخت وعید فرمائی ہے۔ آپ کا ارشاد ہے: ﴿من مشی مع ظالم لیقویہ وصویعلم انہ ظالم فقد خرج من الاسلام﴾ (اللہ عیٹ) ”کہ جو شخص ظالم کے ساتھ چلا تا کہ اسے تقویت دے حالانکہ وہ جانتا ہے کہ وہ ظالم ہے۔ تو وہ دائرہ اسلام سے نکل گیا۔ ایک دوسری حدیث میں رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ تم بھائی کی مدد کرو۔ وہ ظالم ہو یا مظلوم۔ ایک شخص نے کہا یا رسول اللہ جب وہ مظلوم ہو تو میں اس کی مدد کروں (یہ تو ٹھیک ہے) لیکن یہ بتلائیے اگر وہ ظالم ہو تو میں کیسے اس کی مدد کروں۔ آپ نے فرمایا تم اس کو ظلم کرنے سے روک دو۔ یہی اس کی مدد کرنا ہے۔ (بخاری کتاب النظام) علمائے سلف صالحین نے ظالم بادشاہوں کی ملازمت اور کوئی عہدہ قبول کرنے سے سخت احتراز کیا ہے کیونکہ اس میں ان کے ظلم کے ساتھ تعاون ہے۔ مولانا مفتی محمد شفیع مرحوم اپنی تفسیر مباحث القرآن میں فرماتے ہیں: تفسیر روح المعانی میں آیت کریمہ ﴿فولس افسون ظہوراً للسمجورین﴾ ”حضرت موسیٰ علیہ السلام نے فرمایا تھا کہ میں آئندہ ہرگز مجرموں کا مددگار نہیں ہوں گا۔“ (القصص) کے تحت یہ حدیث نقل کی ہے کہ رسول کریم ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے روز آواز دی جائے گی کہ کیا ہیں ظالم لوگ اور ان کے مددگار یہاں تک کہ وہ لوگ جنہوں نے ظالموں کے دولت و ظلم کو درست کیا وہ بھی سب ایک لوہے کے تابوت میں جمع کر کے جہنم میں پھینک دیے جائیں گے۔ (سورۃ مائدہ آیت ۶۴)

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ ہم سب کو نیکی و تقویٰ کے کاموں میں تعاون کرنے کی توفیق عطا فرمائے اور گناہ و مصیبت اور ظلم و زیادتی کے کاموں میں تعاون کرنے سے محفوظ فرمائے۔ آمین